ECHOS

02.02.1984

4470 STAVIELOT-CHEFOSSIE

XHORIS

Rencontre internationale espéranto

C'est au « Relaxhoris » qu'aura lieu les 28 et 29 avril 84, une rencontre pour débutants, pour ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de participer à une rencontre entre espérantophones. Bonne occasion aussi pour tous ceux qui suivent un cours par correspondance, d'essayer de pratiquer enfin, et ce avec d'autres débutants.

Xhoris, charmant village de la commune de Ferrières, situé à 8 km de la sortie d'autoroute E9 Liège-Remouchamps, dispose d'un centre d'animation moderne aux prix très démocratiques. Outre chambres individuelles, appartements, dortoirs, on y trouve une grande salle de sports (ou de bals), salles de réunion, avec appareillage vidéo et écran (donc possibilité de projeter des films sonores sur grand écran), il y a un bassin de natation, jeu de quilles, atelier de peintures et plaine de jeux pour enfants, possibilité de promenades, football, tennis, location de bicyclettes. Possibilité de prolonger son séjour et même à l'occasion de cette rencontre, d'avoir des repas végétariens. Une documentation sera remise gratuitement les jours de rencontre à toute personne intéressée par cet article, qui accepterait aimablement d'envoyer la coupure au service de presse « Gazetara servo », G. Pirlot, Kemmelstr. 5/B/3, 8400 Oostende.

Prière de mentionner la date de publication, le titre et l'adresse du journal. Merci.

Le programme de cette rencontre paraîtra dans un prochain article. Dès à présent, nous pouvons annoncer la présence du fameux magicien Trixini, de renommée mondiale, 31 pays. (médaillé d'or au Cercle des magiciens RFA). Et, bien sûr, bienvenue à tous. Ceux, possédant voiture et téléphone, qui peuvent dès à présent nous assurer de leur participation, sont invités à s'inscrire au plus tôt, afin de venir en aide aux moins favorisés tels que jeunes, handicapés, etc., en offrant une place dans leur véhicule. D'autant plus que ce lieu de rencontre est pratiquement inaccessible (sauf rares bus le samedi) par les transports publics.

Pour réservation, minimum 3 semaines à l'avance, prendre contact par téléphone ou par écrit au « RELAXHORIS » qui enverra le programme et le billet d'inscription. Adresse : « RELAXHORIS », 4183 Xhoris. Tél. 041/69.27.10.

Info : Fredo Bosmans, route de Comblain 21, 4183 Ferrières (Xhoris).

XHORIS.

Wallon - Français - Esperanto

A l'occasion de la Rencontre Internationale pour débutants en Esperanto, qui aura lieu au « Relaxhoris », les 28 et 29 avril 84, le Comité Culturel local annonce la publication d'une brochure, illustrée par plusieurs photos, sur le Musée Communal de Xhoris.

Sont repris par thèmes, les différents objets du musée, en wallon, français et espéranto. Il est d'ailleurs intéressant de constater que bon nombre de mots wallons se retrouvent dans la langue internationale.

Une documentation sur l'Espéranto sera envoyée ou remise gratuitement les jours de la rencontre, à toute personne intéressée qui accepterait d'envoyer la coupure de cet article au Service de Presse « Gazetara servo », G. Pirlot, Kemmelstr. 5/B/3, 8400 Ostende. Prière de bien vouloir mentionner la date de parution, le titre et l'adresse du journal. D'avance merci.

La brochure sera mise en vente au prix de 100 FB, aux jours et au lieu de la rencontre. Suivant la discipline, après cette date (tirage limité), il sera possible éventuellement de recevoir cette brochure par la poste.

Joindre 3 timbres, svp, pour frais d'envoi. Aux dernières nouvelles, on étendrait la traduction aux deux autres langues nationales, c'est-à-dire en néerlandais et en allemand. Ah, ce problème de langues ! Aussi, peut-être, ne pourra-t-on maintenir pour la brochure ce prix démocratique ?

Info. Fredo Bosmans, 21, route de Comblain, 4183 Ferrières (Xhoris).

2 FÉVRIER 84

← LES ANNONCES

— MURTHE-AMBLIEVE

02.02.1984

éd. J. Petipas,

5490 BOMAL